

2. For each approved project, what was the (a) name of the project (b) amount (c) year of approval (d) number of jobs generated (e) name of the municipality involved?—Sessional Paper No. 301-2/4,919.

Mr. Penner, Parliamentary Secretary to the Minister of State for Science and Technology, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the motion of Mr. Basford, seconded by Mr. Allmand,—That Bill C-83, An Act for the better protection of Canadian society against perpetrators of violent and other crime, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And on the motion of Mr. Woolliams, seconded by Mr. MacLean, in amendment thereto,—That all the words after “That” be deleted and the following substituted therefor:

“Bill C-83, An Act for the better protection of Canadian society against perpetrators of violent and other crime, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.”

After further debate, the debate was interrupted pursuant to Order made this day.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Veterans Affairs of Bill C-92, An Act to provide for compensation for former prisoners of war and their dependants and to amend certain other statutes in consequence thereof;

Mr. MacDonald (Cardigan), seconded by Mr. Basford, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

And debate arising thereon;

At 6.00 o'clock p.m., the debate was interrupted pursuant to Order made this day.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills:

Bill C-90, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1976.

Bill C-91, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1977.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

March 30, 1976

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Jean Beetz, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada,

in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 30th day of March, at 9.45 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be, Sir, your obedient servant,

EDMOND JOLY DE LOTBINIÈRE

Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable,
The Speaker of the House of Commons.

Debate was resumed on the motion of Mr. Basford, seconded by Mr. Allmand,—That Bill C-83, An Act for the better protection of Canadian society against perpetrators of violent and other crime, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And on the motion of Mr. Woolliams, seconded by Mr. MacLean, in amendment thereto,—That all the words after “That” be deleted and the following substituted therefor:

“Bill C-83, An Act for the better protection of Canadian society against perpetrators of violent and other crime, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.”

And debate continuing;

A Message was received from the Honourable Jean Beetz, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Honourable the Deputy Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:

Bill C-85, An Act respecting immigration security.—Chapter No. 91.

Bill C-86, An Act to amend the Veterans Insurance Act and the Returned Soldiers' Insurance Act.—Chapter No. 92.

Bill C-71, An Act to amend the Criminal Code and to make related amendments to the Crown Liability Act, the Immigration Act and the Parole Act.—Chapter No. 93.

Bill S-10, An Act to amend the Feeds Act.—Chapter No. 94.

Mr. Speaker informed the House that he had addressed the Honourable the Deputy Governor General as follows: